圖章樣本印備函索即奉

◀營業四色特▶

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B. C. Phone Sey. 1113
立業輸芳 司理林啓

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

▼○▲溫金有告白

敝者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、貿賣紙、。權理紙、日供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、嘱書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門眼項、與西人來往各 文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈為垂青 寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

▲仙孖椪銀行二樓喊線詩應 二二四〇
W A Cumyow Can. Bank of Commerce Bldg., PhoneSey. 2240 501 Main St. Vancouver B C.

在雲埠開設卅多年

兼辦各國名廠大小時欵鐘鏢

珍鑽玉五貓石 珠石器彩眼

喊線矢磨八〇六九
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲哥永安安藥房 華埠

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔瘺散每罇七毛五茸片蛤蚧大補茶每劑三元五滑腸瀉濕解毒丸每罇一元武溪蛤蚧大補茶每劑二元四第一應驗脚氣丸每罇七毛五壯陽久戰快樂丸每服五毛神效白濁虛濁丸每罇一元弟一應驗痔瘺丸每罇壹元自製斷根癬藥每罇五毛花柳疳疔掃毒丸每罇一元止咳化痰藥薑每兩二毛五新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品各欵舊名茶靚家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價萬相宜

本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
零沽自理

舖在片咁街門牌二拾貳號 電話(詩應)二四〇四

司理人楊金樹 葉昌仝啟

◎錯脚有幸

儂乃女流性喜娛樂跳舞爲尋常有一次大會叙集挑選女仔比賽跳舞正值興高彩烈之際忽爾跌仆扭傷大髀麒麟骨初求西醫用泥漿裹實兩月夾梗其骸不能伸屈後得永源泰介紹曹統新先生調理全愈不至跛梗至今次忘却前愁與人賽跳扭歪膝頭骹骨痛不可忍又求曹先生用藥消腫止痛兼施以手法始得完全兩次沾恩無以爲報特繕數行登報感謝

693 Misson St. San Francisco Cal. 西女G, Mason 上言

◎胃爲生命之本

弟患胃痛經已老年時痛時止難得斷尾及至近今年逾六十其痛日劇發時絕食幾日猶可支持不料是次因食火腿傷粥而起滯住其氣坐之氣頂眠之欲絕大嘔特嘔呼吸難舒自思以爲壽數難逃但家人不忍坐視命子星夜駛車入羅生埠延請曹統新先生立刻乘車責店首先下藥降其寒氣平其衝逆止其痛苦又挑寒粒畧能止嘔止痛進飲食不料遲幾日又復嘔後到先生藥房就診壹星期大加培養始告十全誠幸事也

713 18th St.Bakersfield Cal. 梁殷廷謹白

◎皮膚止癢解毒水

每樽一圓二五 打十二圓五

頑癬疥癩 花柳餘毒 徵力搽擦 取效神速

◎跌打積瘀作痛丸

跌打日久 瘀東丹田 風痛氣頂 骨節(从疒)軟 採服全料 收效十全

◎跌打外科如聖膏

此膏主治 損手爛脚 跌打刀傷 潰腐多膿 癰疽毒瘡 照單攤貼

◎雄軍勦毒丹 每樽五元

花柳芒果 瘡若虫行 白濁疳疔 服食此丹 瘋癬等症 一掃而清

◎鼻淵良藥

曹統新大醫生韋鑒敢者弟因染一怪症從右邊鼻吼噴出氣味臭不堪聞函問先生辨論是何症幸先生指明是鼻淵症發患在于肺與大腸相表裏大腸氣逆故臭氣從肺經所主之鼻竅而出幷蒙付來藥料貳次依信用之果能將往日之臭味一概掃清確信先生用藥治病胸有成見藥到回春誠當世良醫功同良相近日僑梓稱頌先生擅醫奇難怪症者名不虛傳也

Yee Sing 217 Pine St. Philipsburg, Pa. 余雪裳頌

◎清血消粒解毒丸

每盒二兩庄銀二元五 每料八盒銀一十八元

紅雲血癬 毒伏五經 徵生毒物 傳染各症 皮膚濕毒 血濁不清 試服全料 治無不應

Watsan Co. 87 Pender. St. E. Vancouver, B. C.

英屬代理處雲高華埠活生藥行

(通訊處)C. T. SUN. 768 Jackson Street San Francisco, Calif. U. S. A.

男容波別浩泉醫寓

存心軒曹統新

(本軒通訊處)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

丸散目錄來函取閱便寄

救急良方

本軒膏丹丸散並本醫生內外方脈跌打刀傷花柳疳疔瘰癧爛脚奇難雜症已遠近知名恕不細述倘各僑胞問症取藥請依上列西字賜教定必妥辦

始創老舖在粵東番禺鴉湖方石開張

外國發行所在羅生埠漆步街九百號

外埠支店金山大埠昃臣街七百六十八

司理人曹聚英 駱盛堂

醫生曹統新男容堅 容棟

男容波別浩泉醫寓

生隆棧參茸王補腎丸

馳名三鞭補腎丸

祈蛇三鞭藥酒每罇二元半 ▲腰痛獨步藥水每罇二元

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎蓮少丸每盒玖角 解肢元樓毒藥潮每瓶兜
龜鹿滋陰丸每盒玖角 神効白濁藥水每罇帋
補腎壯陽酒每罇帋 外射白濁止痛水每罇帋
勿蛤蚧大補藥水每罇帋 五淋白濁止痛丸每罇帋
夜夢遺精強腎心丸每盒兜 花柳疳疔瀉毒丸每罇玖
無夢滑精酬腎丸每盒帋 花柳疳疔骨痛丸每罇玖
專治久年虛濁丸每盒兜 瘡紅月婆每妙丸每罇帋
小腸氣痛斷根丸每罇帋 皮膚濕毒止痕水每罇帋
心腹痛無價金丹每罇兜 瘰解肉臟濕毒丸每盒兜
飽脹心胃痛藥水每罇兜 婦科合散種子丸每盒兜
久咳順氣止咳丸每罇帋 婦科壯元續嗣丸每罇玖
跌打接骨止痛膏每張玖 始創婦科調孕丸每盒玖
各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄 刀傷止痛生肌水每罇帋
壯陽久戰還少丸每罇帋

保證書

▼○▲恭頌良醫

趙邦立醫士雅鑒恭啟者弟因手部起一種風濕歷有十餘載每逢天時變動伸屈痛甚屢請中西醫治無效故特將症繕告幸得醫士對症施藥及祈蛇三鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服用果然藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳

旅列必珠埠恩平塘面村人弟曾毓森頌

Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lethbridge Alta.

▼○▲補腎仙丹

鄙人因先天不足體魄薄弱時見尿後餘滴兒色卽洩繼而腰痛耳鳴頭眩眼花時患外感等症但明知腎虧所致遍求醫藥治我無效幸蒙友人介紹購生隆棧所製之參茸三鞭補腎丸二盒照單服食精神倍加再服一盒患病掃除良醫禪方足稱仙丹特登片言爲此丹保證海外僑梓有患斯症者知所問津焉

Mr. G. Baird B. & B. Foreman C.P.R. Shuswap B.C.

旅卑詩省台山西溪人弟黃智瑤上

▼○▲花柳幸逢仙術

生隆棧大藥局鑒敬啟者弟前染花柳惡毒之症經已數年所食各種丸散總無功效昨因事歸國訪醫調治亦畧見好的但難以收效今者由唐返埠不料餘毒復發遍身毒粒痕癢不堪適友人指導購服生隆棧所製之(花柳扶元搜毒酒)及用(速消疳疔外治水)數罇果見內攻外應今已告痊不見復作可知其藥泡製有方實爲僑胞濟世之幸福特敬數言幷代表揚

旅加屬二埠台山筋坑人李樹芬恭頌

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

▲電話(詩應)Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver B.C

◎揀選上等藥料自製

久年花柳骨痛丸 每盒七圓
花癬附字是大人之所好者亦能可醫癒之第也得偶一不慎遺患方見者之影響於今月月破宗流關之痛慘難此丸有驅切病根之功能有甚善延年之功

紅雲血癬丸 每料二十兄
此症之由來宿毒之所致也所以症中之最危險者也若不及時治之則有不堪問者之痛慘服此丸徹其紅雲去其血動種有破其關鍵之功

水腫立消丸 每料十兄
凡有三不不能腫肉肉不能腫水腫氣小碎腫面積及於皮膚者不能見效其痛何況於臟本乎致有既遭水腫之症或在四肢之一部初發於身其腫苦痛何如於臟本乎致有既遭水腫之症或在四肢之一部初發於身其腫苦痛何如於臟本乎致有既遭

新久白濁丸 大罇二圓五
此丸配製之得法功能驅除濁質濁質濁質之不外乎腎虛濁質濁質之不外乎腑濁質濁質之不外乎膀胱濁質濁質之不外乎精濁之源濁質濁質之不外乎濁質濁質之不外乎濁質濁質之不外乎